

vozarinu računski krivo obračunao u prijevoznici i što je tuženik potvrdio prijem robe i prijevoznice bez ograda u računskom pogledu. Tuženik očito nije stavio ograde na obračun vozarine navedene u prijevoznici iz razloga što je predviđao da je vozarina krivo zaračunata u suprotnosti s utanačenjem da se plaća vozarina po željezničkoj tarifi. Tom omaškom nije prekludirao pravo primaoca tereta, tuženika, da pogrešnom obračunu kasnije prigovori kao što to krivo smatra žalitelj.

Iz iznesenih je razloga pobijana presuda opravdano odbila tužbeni zahtjev. Posebno se ističe, da bi za uzimanje suprotnog stajališta (tj. onog kojeg zastupa tužba) bilo protivno temeljnom pravnom principu poštenja i savjesnosti kojeg se i stranke iz transportnog posla, kao socijalističke radne organizacije striktno moraju pridržavati (per. analog. duhu imperativne odredbe uzance br.3. Općih uzanci za promet robom Sl.list SFRJ, br.15/54-D). Stoga je žalbu valjalo odbiti i prvostepenu presudu u pobjajanom dijelu potvrditi.

V.V.

VIŠI PRIVREDNI SUD SR HRVATSKE

Drugostepena presuda br.IV-Sl-625/72
od 8.VIII 1972.

Vijeće: Gabro Badovinac, dr Dušan Arneri, prof.dr Branko Jakaša

Prijevoz stvari morem - Brodarova odgovornost - Značenje klauzule "said to weigh" (težina prema navodu krcatelja), kod prijevoza tereta u rasutom stanju - Kod tereta u rasutom stanju, od kojega se jedan dio, na zahtjev brodara radi sigurnosti broda, predaje uvrećan u neegaliziranim vrećama, klauzula "said to weigh" odnosi se na svu količinu tereta, tj. onu ukrcanu u rasutom stanju i uvrećanu, te i na broj vreća - Kupac koji plaća kupovninu prema iskrcajnoj količini tereta, koji je prodavaocu platio na temelju težine navedene u teretnici, ne može se pozivati na okolnost da ga je brodar zaveo u bludnju u pogledu količine tereta koji je primio na prijevoz

Brodar je preuzeo na prijevoz i prevezao 850 tona kukuruza. Na temelju klauzula ugovora, krcatelj je na brodarov zahtjev a u svrhu sigurnosti broda od ukrcane količine tereta predao 10% uvrećane. Nakon što je roba predana kupcu-primaocu na odredištu, ustanovljeno je da

nedostaje 50 tona tereta. Budući da je kupac-primalac platio svomu prodavaocu kupovninu za 850 tona tereta, povjeravajući se u podatke navedene u teretnici, zahtjeva od brodara da mu nadoknadi odgovarajuću svotu.

Prvostepeni sud je tužbu odbio.

Taj sud je prihvatio navod tuženoga da je radi sigurnosti plovidbe i urednog smještanja tereta u rasutom stanju, da ne dodje do pomicanja tereta za vrijeme plovidbe, krcatelj predao 10% uvrećenog tereta. U teretnici od 19.X 1970. god. koja je izdana za ukrcani teret posebno je upisano "po navodu krcatelja količina kukuruza vagana" ("said to weigh") nakon čega je stavljeno dvotočje i nabraja se "i to za 770.000 kg u rasutom stanju i 1.247 vreća od jute, 80.000 kg, s ukupnom težinom od 850.000 kg." Iz ovoga slijedi da je točan navod tuženoga da se klauzula odnosi na količinu u rasutom i na količinu koja se nalazila u vrećama. Tužitelj je platio vozarinu na temelju utvrđjene iskrcane količine od 805.837 kg, koja je količina navedena u potvrди tvrtke "Sorveglianza" Trieste, od 4.XII 1970. g. gdje se navodi da je iskrcano u rinfuzi 805.487 kg i 901 prazna vreća 350 kg, ili ukupno 805.837 kg, pa je točan navod tuženoga da se ovakve vreće prigodom iskrcaja paraju i teret iskrcava u cijelosti usisavačima. Prema tomu radilo se o prijevozu robe u rasutom stanju, a dio tereta koji se nalazi u vrećama ima se smatrati samo sredstvom osiguranja tereta od pomicanja u brodu, a ne kao komadna pošiljka, te se vreće smatraju kao uobičajene žitne pregrade "Dunnage". Iстicanje manjka nema nikakove osnove, pa je i navedeni obračun manjka nepouzdán. Sporni manjak od 22.196 kg proizlazi iz računa da je svaka vreća imala 64,15 kg, jer je to približna cifra kod dijeljenja 80.000 kg sa 1.247 vreća. U ovom slučaju nije se radilo o slaganju standardiziranog uvrećenog tereta, već tereta u rasutom stanju u cilju osiguranja plovidbe, pa uvrećeni dio nije zaseban teret, već dio rasutog tereta, te se sadržaj takvih vreća prazni da bi se teret iskrcao zajedno s ostalim teretom u rasutom stanju. Poznato je da se kod paranja vreća prilikom iskrcaja dio vreća izgubi, a napose onih koje su stare i dotrajale, a u teretnici je izričito navedeno da se radi o starim vrećama. Obzirom na to, a bez obzira kako je obračunata kupovnina izmedju prodavaoca i kupca, sporna klauzula odnosi se na cijelu količinu ukrcanog tereta kao rasutog, pa se količina tereta imala utvrditi prilikom iskrcaja svega tereta kao rasutog. Utvrđeno je da je rasutog tereta iskrcano 805.487 kg, pa je stoga tužiteljev zahtjev za naknadu štete zbog manje iskrcanog tereta neosnovan.

Tužitelj žalbom pobija presudu zbog povreda formalnog i materijalnog prava i predlaže da se presuda preinaci i

udovolji tužbenom zahtjevu, odnosno da se presuda ukine i stvar vrati prvostepenom суду na ponovno raspravljanje i sudjenje.

Povredu prava tužitelj vidi u tome što smatra da prvostepeni sud na temelju utvrđjenog činjeničnog stanja nije mogao tužitelja odbiti sa zahtjevom, u toliko prije što se u predmetnom slučaju radi o prijevozu kukuruza po tipskom ugovoru "Uniform River Plate Cereal Form". Ovim ugovorom brodar je potvrdio da je primio neustanovljenu količinu tereta u rasutom stanju i da teret od prilike teži 770.000 kg i da se u l.247 napunjениh vreća nalazi 80.000 kg, tj. da je ukupna težina 850.000 kg.

Spor je nastao izmedju primaoca robe po teretnici i brodara prilikom predaje robe u Trstu, kad je utvrđeno da od uvrećenog tereta nedostaje 346 vreća i da težinski manjak iznosi 1.678 dolara. Ističe da stajalište suda da se klaузula u ugovoru o prijevozu robe odnosi na cijelu ukrcanu robu u rasutom i u uvrećenom stanju ne može privatiti. Smatra da brodar ne može u ugovor stavljati klaузulu za robu koja se krca u koletima i da seogradjuje od broja, već je dužan koleta izbrojati i njihov broj unijeti u ugovor. Ovako je upravo u spornom slučaju učinjeno, pa je u ugovor unesena klaузula "Said to Weigh" in Bulck 770.000 kilos; l.247 uset jute bags 80.000 kilos; total weight 850.000 kilos", što je ponovljeno slovima na desnoj strani ugovora. Iz tumačenja ove klauzule tužitelj smatra da je jasno naznačeno da težina nije poznata samo za količinu u rasutom stanju, ali da je jasno odredjeno da je u l.247 vreća uvrećeno 80.000 kg. Brodar se mogao, smatra tužitelj, ograditi da mu nije poznato koliko teži uvrećeni dio tereta, no i tada bi bio dužan iskrpati l.247 vreća a ne 346 manje. Da je brodar iskrcao svu količinu vreća bilo punih ili praznih, količina ne bi bila sporna, jer je krctelj potvrdio da je odlučna količina koja će se tvrditi vaganjem na odredištu. Prema tome smatra da je brodar bio obavezan da na odredištu iskrca i pred primaocu l.247 vreća ma i praznih. Kako brodar na odredištu nije imao odnosni broj vreća, na njemu je teret dokaza da nije ukrcano onoliko vreća kako je to navedeno u teretnici, odnosno ako su ukrcane, da njihov sadržaj nije onoliki kako je to navedeno u ugovoru. Kako je brodar potvrdio da je prilikom iskrcaja nedostajalo 347 vreća, smatra da je brodar odgovoran i za sadržaj te količine neisporučenih vreća u toliko prije što se brodar nije ogradio obrazloženom primjedbom u pogledu težine i količine u l.247 vreća kukuruza i posebnim obrazloženjem da je teret uvrećen zbog sigurnosti plovidbe, i da brodar za broj vreća i njihov sadržaj ne jamči.

Istiće da u smislu klauzule "Said to Weigh" brodar odgovara za broj vreća koje su ukrcane, pa ukoliko se na odredištu utvrdi da je iskrcano manje, odgovara za njihov sadržaj. Istočne da je tužitelju nastala šteta jer je kao primalac robe po teretnici krajnjem korisniku kupcu robe odgovoran za svih 1.247 vreća, pa je prodavalac od kupca naplatio sadržaj svih vreća koju je razliku kupovnine primalac prodavaocu doznačio. Smatra stoga da je tuženi dužan tužitelju platiti razliku vrijednosti robe koja je bila uvrećena, obzirom na utvrđeni manjak.

U odgovoru na žalbu tuženi pobiija navode i razloge žalbe i predlaže da se žalba odbije, a pobijana presuda potvrdi i osudi tužitelj na snošenje troškova odgovora na žalbu.

Drugostepeni sud je žalbu odbio iz slijedećih razloga:

Prvostepeni sud rješavajući spor utvrdio je sve činjenice i proveo potrebne dokaze odlučne za pravilno rješenje spora, pa je na temelju tako utvrđenog činjeničnog stanja donio presudu koju je jasno i iscrpljeno obrazložio. Utvrđeno činjenično stanje kao i obrazloženje presude ovaj sud u cijelosti prihvaca.

Točna je tvrdnja žalbe da se u predmetnom slučaju radi o prijevozu tereta kukuruza po tipskom ugovoru "Uniform River Plate Cereal Form", te da je na temelju toga ugovora, a nakon izvršenog ukrcaja, izdata teretnica br.1 s navodima i sadržajem kako to navodi tužitelj, što uostalom medju strankama nije ni sporno. Nesporno je nadalje da brodar na odredištu nije izručio težinu od 850.000 kg kukuruza, već svega 805.480 kg, te da nije predao na odredištu 1.247 vreća, već svega 901 praznu vreću. Sporno je medju strankama osnovno pitanje tj. da li se ograda brodara u teretnici u pogledu težine odnosi na ukupnu količinu ukrcanu u brod u rasutom stanju i uvrećenu, ili se odnosna ograda ne odnosi i na količinu tereta uvrećenog.

Iz zaključnice br.478 slijedi da je izmedju naručitelja broda i brodara ugovoren prijevoz od 850 tona kukuruza, s obavezom krcatelja da po zahtjevu brodara a zbog ukrcaja i sigurnosti broda preda oko 10% u vrećama. Nadalje je ugovoren da će se na odredištu vozarina platiti prema iskrcanoj količini. Na temelju zaključnice, a nakon izvršenog ukrcaja brodar je izdao teretnicu iz koje slijedi kao što je nesporno da je teret ukrcan u rasutom stanju, i to u količini po navodu krcateljevu 770.000 kg u rasutom stanju i u l.247 upotrebljavanih jutenih vreća 80.000 kg, tj. ukupna težina od 850.000 kg, s navodom da je vozarina plativa na odredištu prema količini iskrcanoj i predanoj u luci iskrcanja.

Ocjenjujući pitanje brodarove odgovornosti za po-kazani manjak na odredištu, a u vezi sa spornom klaузулом "Said to Weigh" - "kaže da teži" ovaj sud uzima da je stajalište prvostepenog suda da se odnosna klaузуla odnosi u pogledu težine na ukrcanu robu u rasutom stanju i u vrećama, pravilno.

Predmet brodarskog ugovora o prijevozu je kukuruz u rasutom stanju. Samo po zahtjevu brodara naručitelj broda odnosno krcatelj bio je dužan 10% količine tereta uvrećiti radi sigurnosti broda. Ovakovo uvrećenje, a to uostalom slijedi i iz podataka iz teretnice, izvršeno je u stare i upotrebljavane vreće, a uvrećeno je zbog osiguranja robe od pomicanja. U pogledu količine ugovorene robe za prijevoz - a napose ako se količina robe u smislu ugovora ne predaje povagi na brod, nego se navodi samo količina navodno ukrcano, tj. da je količina samo po navodu krcatelja i kad je to posebno izričito u teretnici navedeno, a napose kad teretnica sadrži odredbu da će se i vozarina platiti prema iskrcanim količinama, što je u predmetnoj teretnici izričito i predviđeno - klaузуla o ogradi u pogledu količine logično je da se odnosi na teret ukrcan u rasutom stanju kao i onaj ukrcan u vrećama.

Ne može se prihvati stajalište žalbe da bi se količina tereta ukrcanog u rinfuznom - rasutom stanju imala drukčije ocjenjivati od one količine uvrećene. Naime uvrećenje kukuruza, što jasno slijedi iz zaključnice, vršeno je po izričitom zahtjevu brodara, pa prema tome za brodara nije bitno u koliko je vreća doista kukuruz uvrećen, a niti je bitna količina koja se nalazi u odnosnim vrećama. Ako se teret predaje na prijevoz uvrećen, onda se u teretnicama navodi broj vreća i njihova prosječna težina, jer se u pakovanju robe uvrećene predaju vreće s prosječnom standardnom količinom koja je u teretnici i naznačena. U ovom slučaju, jer se upravo radilo o uvrećenju po zahtjevu brodara, radi sigurnosti broda, nije se radilo o standardnim vrećama, a niti točno odredjenim težinama u vrećama, pa što više brodar i nije potvrdio da je primio točno odredjeni broj vreća, već i taj broj vreća je po navodu krcateljevu kao i težina u njima i to ukupna. Da je to bila volja stranaka, tj. naručitelja broda, krcatelja i brodara, očito slijedi iz činjenice da su stranke upotrijebile standardni tip teretnice za prijevoz cerealija iz Plate, a koja teretnica izričito predviđa da će se vozarina platiti prema iskrcanoj količini.

Iz svih ovih okolnosti jasno i očito slijedi da se ograda u pogledu količine tereta kako onoga u rasutom stanju, tako i onoga uvrećenog odnosi i na jednu i na drugu količinu tereta.

Istina da bi brodar odgovarao za količinu po broju vreća kad bi i u teretnici izričito bilo navedeno da je ukrzano 1.247 vreća u težini od 80.000 kg, a posebno da je ukrzana po navodu krcateljevu u rasutom stanju odredjena količina tereta. Međutim u spornoj teretnici koja je priložena spisu u samom tekstu teretnice izričito je navedeno da je ukrzano u Buenos Airesu od strane krcatelja na brod "Novi Vnodolski" po navodu u rasutom stanju 770.000 kg kukuruza i u 1.247 vreća 80.000 kg. Ukupna težina 850.000 kg. Ovo je napisano slovima u tekstu teretnice, a sa strane na teretnici posebno je napisano i brojevima. Upravo na ovakav način upisivanja ukrcanih količina u teretnicu upućuje džklauzula "Said to Weigh" - "kaže da je vagao" - odnosi i na teret ukrzan u rasutom stanju, kao i na onaj u jutenim vrećama, tj. da se klauzula "Said to Weigh" odnosi i na jedan i na drugi teret.

Obzirom na izložene tvrdnje i navode tužiteljeve da bi brodar imao odgovarati za težinu uvrećenu posebno, i da se klauzula "Said to Weigh" ne odnosi i na teret stavljen u vreće ne može prihvatići.

Posebno valja istaći da u slučaju kad teretnica sa drži odredbu da se vozarina plaća prema iskrcanoj količini, zadnji korisnik ne može biti zaveden u bludnju u pogledu količine koju treba da plati krcatelju-prodavaocu. Primalac se stoga ne može pozivati da je u pogledu primljene količine bio doveden u bludnju i platio svomu prodavaocu veću količinu kukuruza nego što je primio.

G.B.

VIŠI PRIVREDNI SUD SR HRVATSKE

Drugostepena presuda br.VI-Sl-609/72-2
od 16.VIII 1972.

Vijeće: dr Vladimir Borić, Milorad Ronkulin, Petar Koceić

Prijevoz kamionom - Slabo stanje ambalaže - Slaganje tereta u kamion - Vozarova odgovornost - Vozar ne odgovara za štetu na robu ako je šteta prouzrokovana slabim stanjem ambalaže - Da li je ambalaža bila ispravna, prosudjuje sud po svom slobodnom uvjerenju - Vozar ne odgovara za štetu prouzrokovana nepravilnim slaganjem, ako je robu složio pošiljalac ili osoba koju on izabere

Tužitelj - oštećenik - je naručitelj kamionske usluge prijevoza robe, istodobno je sam i pošiljalac i primalac transportiranog tereta, te izvršilac pakovanja vlastite robe (velesajamskih eksponata - električnih osigurača